



# MANUEL D'UTILISATION



LINK-1 • LINK-1C



# MANUEL D'UTILISATION



LINK-1



LINK-1C

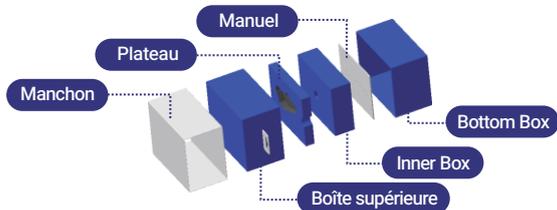
# INDEX

CONTENU DE LA BOITE: ACCESSOIRES	4
APERÇU DE L'APPAREIL	6
INDICATEUR LED VUE D'ENSEMBLE	7
INSTALLATION DES HAUT-PARLEURS	8
INSTALLATION DU MIC	9
INSTALLATION DU MODULE	10
INSTALLATION (Support à Verrou Tournant)	11
APPAIRAGE (APPAREIL VERS TÉLÉPHONE)	14
TÉLÉCHARGER (EXOCOM LINK-1/LINK-1C APP)	16
APPAIRAGE FACILE (EXOCOM LINK-1)	17
INTERCOM UNIVERSEL / APPELS TÉLÉPHONIQUES	19
APPAIRAGE OBI	22
CONTRÔLE AUDIO DE L'INTERCOM (Contrôle audio de l'intercom)	25
CONTRÔLE AUDIO DE L'INTERCOM (reconnexion de l'intercom)	26
CONTRÔLE DE LA MUSIQUE	30
COMMANDE VOCALE	32
MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL	33
REDÉMARRAGE FORCÉ	34
RÉINITIALISATION D'USINE	35
CÂBLE POUR CAMÉRA D'ACTION (Accessoire)	36
FAQ	37
FONCTIONNEMENT DES BOUTONS	38
DONNÉES TECHNIQUES	41
AVIS	42

# PAQUET(LINK-1)



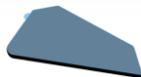
Unité principale



Kit de support de montage



Support adhésif



Stick Adhésif



Micro perche



Micro filaire



Haut-parleurs



Velcro Tape  
For Boom MIC



Bande Velcro  
pour micro perche



Bande Velcro  
Pour support de micro  
perche



Bande Velcro  
pour haut-parleur



Coussin de haut-parleur



Support de micro perche



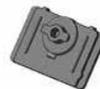
Bonnette pour micro



Câble USB-C



Bande Velcro  
Pour câbles



Support à Verrou  
Tournant

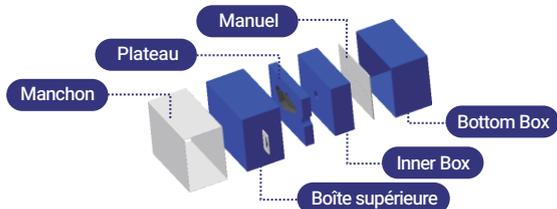


Forme en PVC pour  
Support à Verrou Tournant

# PAQUET(LINK-1C)



Unité principale



Kit de support de montage



Micro perche



Micro filaire



Haut-parleurs



Coussin de haut-parleur



Support de micro perche



Velcro Tape  
For Boom MIC



Bande Velcro  
pour micro perche



Bande Velcro  
Pour support de micro  
perche



Bande Velcro  
pour haut-parleur



Bonette pour micro



Câble USB-C



Bande Velcro  
Pour câbles

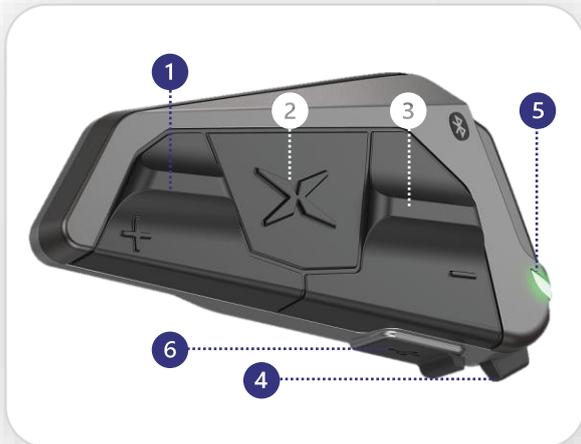


Support à Verrou  
Tournant



Forme en PVC pour  
Support à Verrou Tournant

# BOUTONS



1 BOUTON PLUS

2 BOUTON CENTRAL

3 BOUTON MOINS

4 BOUTON D'ACCÈS RAPIDE

5 INDICATEUR LED

6 USB-C

# INDICATEUR LED

## ROUGE



### Clignotant

- Veille (déconnecté)
- Erreur de chargement

### Fixe

- Chargement de la batterie
- Niveau de batterie faible
- Mise hors tension (1sec)

## BLEU



### Clignotant

- Téléphone / Interphone connecté
- Appels téléphoniques

### Fixe

- Batterie entièrement chargée

## VERT



### Clignotant

- Audio de l'interphone activé

### Fixe

- Niveau de batterie élevé

## ROUGE & BLEU



### Alternatif

- Téléphone / Interphone mode d'appairage

## JAUNE



### Fixe

- Niveau de batterie moyen

## VIOLET

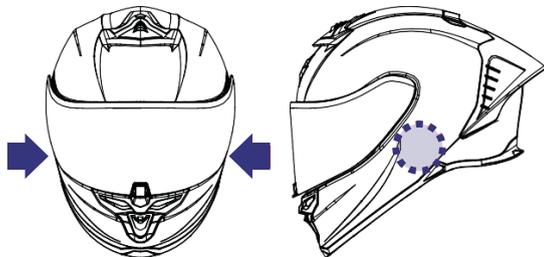


### Clignotant

- Réinitialisation d'usine

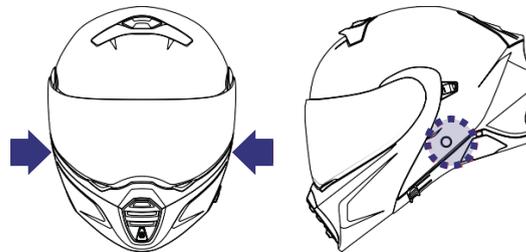
## INSTALLATION (HAUT-PARLEUR)

### INTEGRAUX



À l'aide du kit de montage de haut-parleurs fourni, positionnez les haut-parleurs et le microphone dans les emplacements prévus ou à des endroits appropriés. Pour une performance optimale, alignez le centre des haut-parleurs directement avec le centre des oreilles. Fixez le microphone de manière centrée à l'avant de la mentonnière à l'aide des bandes Velcro incluses. Évitez de placer le microphone à proximité des aérations.

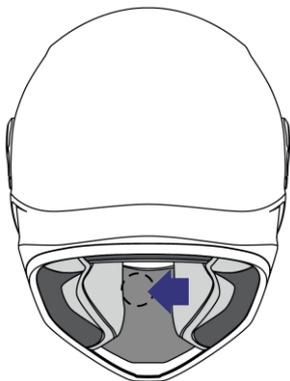
### JET / MODULABLES



À l'aide du kit de montage de haut-parleurs fourni, positionnez les haut-parleurs et le microphone dans les emplacements prévus ou à des endroits appropriés. Pour une performance optimale, alignez le centre des haut-parleurs directement avec le centre des oreilles. Pour des résultats maximaux, il est recommandé aux utilisateurs de casques JET et modulables d'installer le micro perche.



## INSTALLATION (MIC)

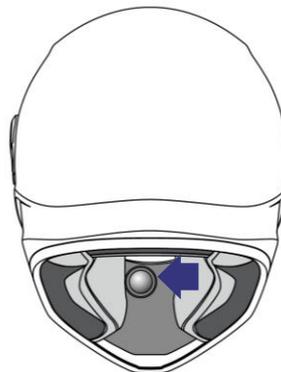


Bande Velcro  
pour micro perche

or



Bande Velcro  
Pour support de micro  
perche



Micro perche



Micro filaire

- ✓ Si le micro est trop proche de votre bouche, la qualité audio peut être dégradée en raison du bruit du micro.
- ✓ Nous vous recommandons de placer le MIC légèrement à gauche du centre de votre bouche.



## INSTALLATION (MODULE ET PINCE)



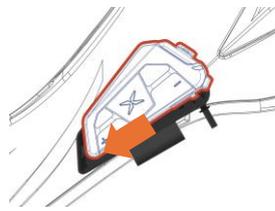
Kit de support de montage



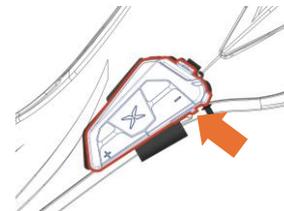
S'assurer que la zone de montage est propre.



Déterminez l'emplacement optimal pour la fixation. Accrochez la pince au bord inférieur de la coque. Enfoncez le crochet aussi profondément que possible (ajustez l'angle de la pince et poussez jusqu'à ce qu'il s'insère complètement dans la coque).



Alignez le module avec les rails, puis faites-le glisser jusqu'à entendre un "clic". Cela garantit que le module est correctement fixé.



Insérez fermement le connecteur USB pour assurer une connexion étanche. Cachez la longueur de câble qui dépasse dans la doublure du casque ou derrière les mousses-joue.



## INSTALLATION (Support à Verrou Tournant)



Support à Verrou  
Tournant

Vous pouvez utiliser le support rapide sur certains casques ScorpionEXO. (ex. EXO-GT SP AIR, EXO-Z1)



Forme en PVC pour  
Support à Verrou  
Tournant

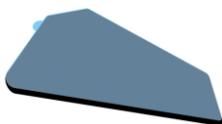
Si les plaquettes sont usées, vous pouvez utiliser les patches PVC pour une installation stable.



## INSTALLATION (Support Adhésif et Stick Adhésif)



Support Adhésif



Stick Adhésif



Si vous souhaitez utiliser l'adaptateur à pince, veuillez positionner les ailettes en fonction de la forme du casque.

Nous recommandons d'avoir un angle plus large que la surface du casque afin que l'adaptateur ne se détache pas par la suite.

Veuillez suivre la forme pour coller l'adaptateur.

Veuillez appuyer sur l'adaptateur pendant au moins 20 secondes.

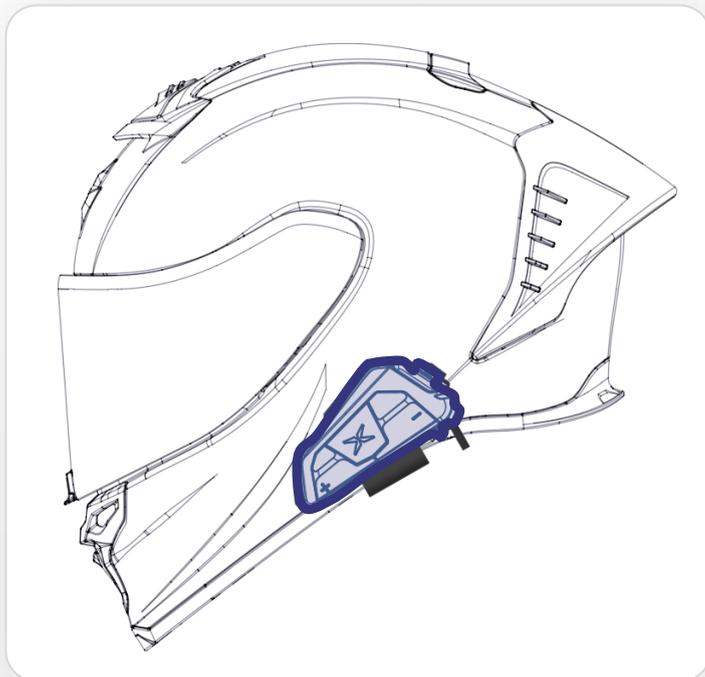
L'adhésif a besoin de temps pour se fixer sur la surface du casque.

(Nous recommandons un délai de 24 heures avant de rouler)

\*Voir la vidéo de l'installation sur [www.exocomglobal.com](http://www.exocomglobal.com)



## INSTALLATION (CONTRÔLEUR)



### NOTE

Le module doit être installé sur le côté gauche du casque.

Il est fortement conseillé de le placer en bas, le long de la mâchoire, près de l'oreille gauche.

## APPAIRAGE (APPAREIL VERS TÉLÉPHONE)



Module éteint, appuyez et maintenez enfoncé le bouton PLUS & CENTRE jusqu'à ce que la LED clignote en bleu et en rouge (environ 6 secondes).



Une fois l'appairage effectué, le voyant de l'appareil clignote **en bleu**.

L'appareil est maintenant prêt pour les appels et la diffusion multimédia.

Sélectionnez le nom de l'appareil (LINK-1/LINK-1C) affiché dans l'écran d'appairage Bluetooth de votre téléphone mobile. Pour un Android, lorsque le LINK-1/LINK-1C est couplé à un téléphone mobile,

select icon  LINK-1 in this step.

※ Suivez les mêmes étapes pour l'appairage universel avec des appareils Bluetooth compatibles tels que les téléphones, les tablettes, les GPS, les systèmes OEM, les lecteurs MP3 et les radios PTT Bluetooth.

※ Voir page 16 pour le couplage avec des intercoms d'autres marques.

※ Annulation du couplage : Le jumelage peut être annulé en appuyant une fois sur le bouton central pendant le processus de jumelage.

# TÉLÉCHARGER (EXOCOM LINK-1/LINK-1C APP)

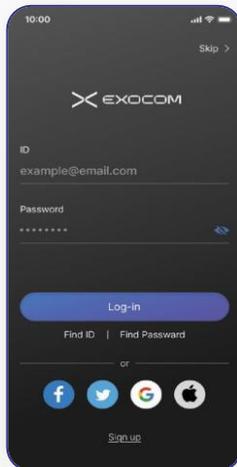
L'application mobile EXOCOM permet d'accéder à la configuration, aux paramètres de préférence, aux mises à jour du firmware, au manuel d'utilisation et à l'assistance technique.

Téléchargez et installez l'application EXOCOM gratuitement depuis l'AppStore (IOS) ou depuis Play Store (Android).

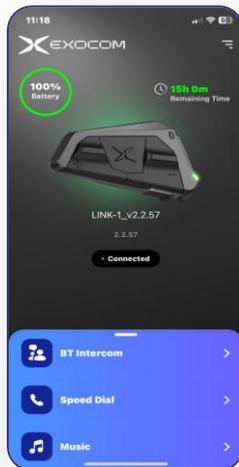


# TÉLÉCHARGER (EXOCOM LINK-1/LINK-1C APP)

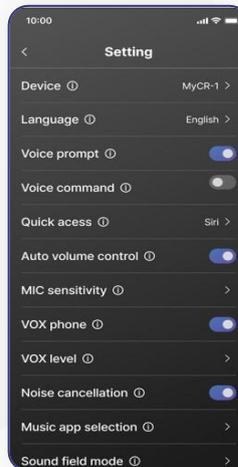
## IDENTIFICATION



## ACCUEIL



## RÉGLAGES



## INFORMATIONS SUR L'APPAREIL



- ✓ LINK-1/LINK-1C doit être couplé à votre appareil mobile avant d'être ajouté l'application EXOCOM.
- ✓ Lorsque l'application EXOCOM est connectée, l'état de la batterie et le nom de l'appareil s'affichent sur la page principale.

# APPAIRAGE FACILE (EXOCOM LINK-1)

## L'appairage facile Bluetooth

est proposé par l'application mobile EXOCOM.

(LINK-1 uniquement)

STEP  
1

Mise sous tension et appairage téléphonique pour tous les appareils LINK1

(Lorsque l'appareil est éteint, maintenez les boutons PLUS et CENTRE enfoncés pendant 6 secondes)

STEP  
2

Couplage des appareils avec un téléphone mobile (s'ils sont déjà couplés avec votre téléphone, ignorez l'ÉTAPE 2)

STEP  
3

Lancez l'application EXOCOM.

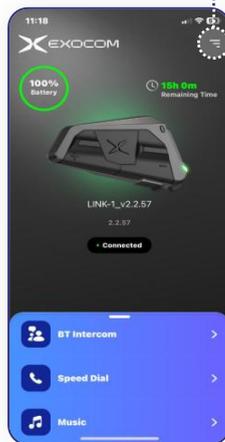
STEP  
4

Sélectionnez BT Intercom dans le menu déroulant.

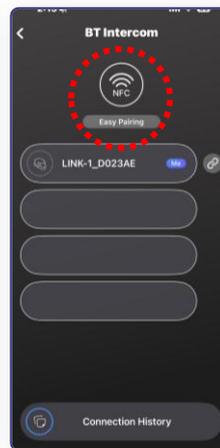
STEP  
5

Appuyez sur "NFC" pour activer l'appairage facile EASY PAIRING.

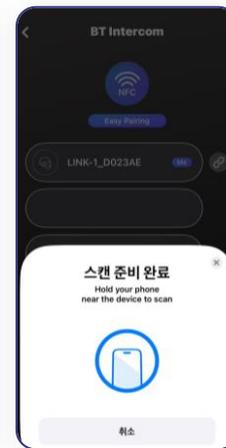
MENU DEROULANT  
Sélectionnez "Intercom"



UNE FOIS CONNECTÉ,  
VOUS POUVEZ VOIR  
L'ÉTAT DE LA BATTERIE  
ET LE NOM DE L'APPAREIL

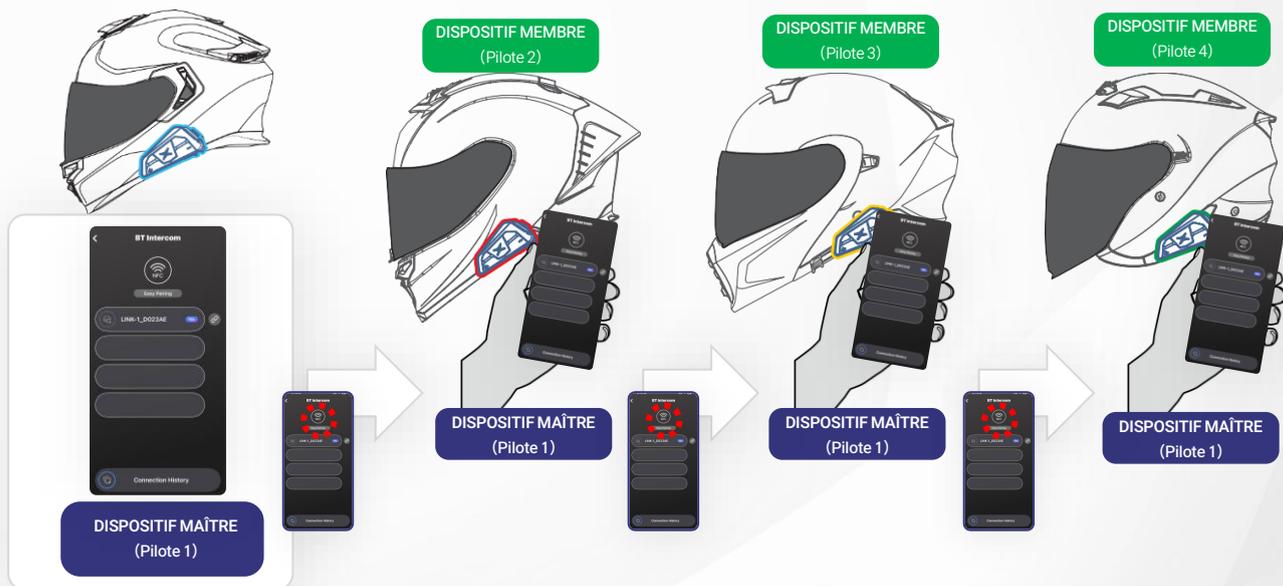


APPUYER SUR "NFC"  
POUR ACTIVER  
L'APPAIRAGE FACILE



VOUS POUVEZ VOIR « Tenez  
votre téléphone près de  
l'appareil pour scanner »

# APPARIAGE FACILE (EXOCOM LINK-1)



- ✓ Allumez tous les appareils LINK-1.
- ✓ Le pilote principal prépare son téléphone portable pour activer l'appairage facile (cliquez sur l'icône NFC de l'application).
- ✓ Connectez le téléphone portable du pilote principal au LINK-1 du pilote 2.
- ✓ Vérifiez que le LINK-1 du pilote 2 a bien été ajouté à la liste des applications NFC.
- ✓ Répétez les étapes 1 et 2 pour les pilotes 3 et 4.
- ✓ Les pilotes membres appairés apparaîtront dans la liste des appareils LINK-1 du pilote principal.
- ✓ Annulation de l'appairage : L'appairage peut être annulé sur l'appareil membre par une simple pression sur le bouton central pendant le processus d'appairage.

# APPARIAGE INTERCOM BT (EXOCOM LINK-1/LINK-1C)

MASTER: PLUS 5 SEC



MEMBER: CENTRE 5 SEC



Le réseau Bluetooth assure une connexion en chaîne entre les dispositifs d'intercom et maintient les connexions constantes sur les distances maximales des législations en vigueur.

## ÉTAPE 1

Appareils allumés  
(en appuyant sur PLUS  
+ CENTER en appuyant  
sur  
pendant 3 secondes à  
partir de la mise hors  
tension)

## ÉTAPE 2

Appariage de  
l'appareil maître  
(pilote 1) : bouton  
plus 5 sec.

“ Couplage intercom  
Rider 1 “

## ÉTAPE 3

Appariage du dispositif  
suivant (pilote 2) :  
bouton central 5 sec.

## ÉTAPE 4

lorsque les appareils  
sont connectés,  
vous pouvez  
entendre la sonnerie  
et « Rider 2 » et le  
son est  
automatiquement  
activé

## ÉTAPE 5

Répétez l'étape 3  
sur les autres  
appareils (« Rider 3  
» et « Rider 4 »)

- ✓ Si les appareils connectés ne peuvent pas communiquer, appuyez sur le bouton Centre de l'appareil principal.
- ✓ Chaque fois qu'un appareil supplémentaire est connecté, vous pouvez entendre le message "Rider # connected".
- ✓ Annulation du couplage : Le jumelage peut être annulé en appuyant une fois sur le bouton central pendant le processus de jumelage.



# APPAIRAGE INTERCOM UNIVERSEL (AUTRE MARQUE)

LINK-1/LINK-1C: PLUS 5 SEC



MODE D'APPAIRAGE DU TÉLÉPHONE



L'appairage intercom universel est compatible avec d'autres marques,

## ÉTAPE 1

Appareils allumés  
(en appuyant sur  
PLUS + CENTER  
pendant 3 secondes à  
partir de la mise hors  
tension)

## ÉTAPE 2

Appairage de  
l'appareil maître  
(pilote 1) : Bouton  
Plus 5 sec.

## ÉTAPE 3

Vous pouvez  
entendre Intercom  
pairing " Rider  
1" depuis l'appareil  
maître.

## ÉTAPE 4

Déclenchez le mode  
appairage téléphone  
du module de l'autre  
marque.

## ÉTAPE 5

Vous entendrez peut-  
être "Phone pairing"  
(couplage téléphone)  
ou "Mode  
d'appairage  
téléphone"

## ÉTAPE 6

Une fois la connexion  
établie, vous  
entendrez le message  
vocal "Pilote 2  
connecté" de l'unité  
EXOCOM. L'autre  
unité peut dire  
"téléphone connecté"  
lorsque l'appairage  
universel est terminé.

- ✓ Une seule connexion un à un (1:1) est possible avec l'appairage universel.
- ✓ Annulation du couplage : Le couplage peut être annulé en appuyant une fois sur le bouton central.

## APPAIRAGE INTERCOM UNIVERSEL (AUTRE MARQUE)

### LINK-1



Pilote 1 (EXOCOM)



Pilote 2 (EXOCOM)



Pilote 4 (EXOCOM)



Pilote 3 (EXOCOM)



Pilote 5 (Appareil non-EXOCOM)

### LINK-1C



Pilote 1 (EXOCOM)



Pilote 2 (EXOCOM)



Pilote 3 (Appareil non-EXOCOM)

- ✓ Vous ne pouvez appairer votre module qu'avec un seul autre appareil non-EXOCOM
- ✓ LINK-1C : Vous pouvez connecter deux appareils Link-1C et un appareil non-EXOCOM
- ✓ LINK-1 : Vous pouvez connecter quatre appareils Link-1C et un appareil non-EXOCOM
- ✓ Seul le dernier appareil EXOCOM relié peut se connecter à l'appareil non-EXOCOM

## APPAIRAGE OBI

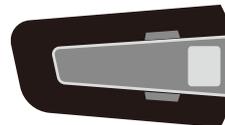
- OBI (Open Bluetooth Intercom Consortium) est l'abréviation de « Open Bluetooth Intercom Consortium » (consortium intercom ouvert). Il permet la connectivité Bluetooth entre les systèmes de communication. Il est compatible avec les appareils OBI (Cardo Systems Inc., Midland, UCLEAR et EXOCOM).

# APPAIRAGE OBI (avec la marque CARDO)

## APPAIRAGE OBI(CARDO) : MAÎTRE (PLUS 5 SEC)



## MODE DE COUPLAGE INTERCOM (CARDO)



### ÉTAPE 1

Appareils allumés  
(en appuyant sur  
PLUS + CENTER  
pendant 3 secondes à  
partir de la mise hors  
tension)

### ÉTAPE 2

EXOCOM, Couplage  
de l'appareil maître,  
(bouton EXOCOM  
Plus 5 sec.)

### ÉTAPE 3

Vous pouvez  
entendre " Couplage  
interphone" sur  
l'appareil.

### ÉTAPE 4

Mettre l'appareil  
Cardo en mode  
d'appairage intercom

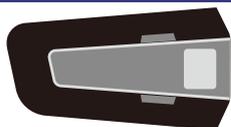
### ÉTAPE 5

Vous pourriez  
entendre l'invite  
vocale de couplage  
de l'interphone.  
(CARDO)

### ÉTAPE 6

Une fois connecté,  
vous entendrez la  
tonalité de connexion  
audio

## MODE DE COUPLAGE INTERCOM (CARDO)



## APPAIRAGE OBI(CARDO) : MEMBRE (CENTRAL 5 SEC)



### ÉTAPE 1

Appareils allumés  
(en appuyant sur  
PLUS + CENTER  
pendant 3 secondes à  
partir de la mise hors  
tension)

### ÉTAPE 2

EXOCOM, Couplage  
d'appareils membres,  
(bouton EXOCOM  
central 5 sec.)

### ÉTAPE 3

Vous pouvez  
entendre " Couplage  
interphone" sur  
l'appareil.

### ÉTAPE 4

Mettre l'appareil  
Cardo en mode  
d'appairage intercom

### ÉTAPE 5

Vous pourriez  
entendre l'invite  
vocale de couplage  
de l'interphone.  
(CARDO)

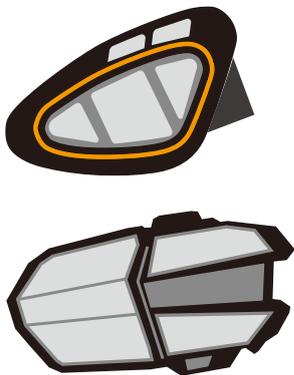
### ÉTAPE 6

Une fois connecté,  
vous entendrez la  
tonalité de connexion  
audio

✓ Annulation du couplage : Le couplage peut être annulé en appuyant une fois sur le bouton central.

## APPAIRAGE OBI (avec la marque MIDLAND/UCLEAR)

MODE DE COUPLAGE INTERCOM (MIDLAND/UCLEAR)



APPAIRAGE OBI(CARDO) : MEMBRE (CENTRAL 5 SEC)



### ÉTAPE 1

Alimenté sur tous les appareils

### ÉTAPE 2

Mettez un autre appareil de marque en mode de couplage intercom.

### ÉTAPE 3

Vous pouvez entendre l'invite vocale du mode de couplage interphone

### ÉTAPE 4

Activez le mode d'appairage OBI de votre appareil EXOCOM (EXOCOM : bouton central pendant 5 s)

### ÉTAPE 5

Vous entendrez peut-être l'invite vocale " couplage intercom " de votre EXOCOM.

### ÉTAPE 6

Une fois connecté, vous entendrez la tonalité de connexion audio

✔ Annulation du couplage : Le couplage peut être annulé en appuyant une fois sur le bouton central.

# CONTRÔLE AUDIO DE L'INTERCOM (Contrôle audio de l'intercom)

CONNECTER L'INTERCOM  
(Intercom audio on)



CENTRE, 1 pression  
(son de cloche x 1)

**Activer le VOX**  
intercom

DÉCONNECTER L'INTERCOM  
(Intercom audio off)



ACCÈS RAPIDE, 1  
pression.  
(son de cloche x 1)

**Commande vocale**  
(Hi EXOCOM, End intercom)

MUTE/UNMUTE  
MICROPHONE



MOINS, 1 sec.  
(son de cloche x 2)

**Commande vocale**  
(Hi EXOCOM, Mute intercom)  
(Hi EXOCOM, Unmute intercom)

- ✓ Intercom VOX (activation vocale) : Déclenche l'activation du son de l'intercom en parlant fort au microphone.
- ✓ La commande vocale (VOX) n'est possible que sur le LINK-1.
- ✓ Pour éliminer tout bruit indésirable provenant du haut-parleur, désactivez et réactivez le son de l'intercom.

# CONTRÔLE AUDIO DE L'INTERCOM (reconnexion de l'intercom)

Si les appareils sont  
déconnectés



Reconnexion  
automatique  
(1 min - 3min jusqu'à la  
reconnexion)

ou



CENTRE, 1 pression

Se reconnecter



- ✓ Si les unités (A-B) sont déconnectées en raison de la distance ou d'interférences, elles se reconnecteront automatiquement dès qu'elles seront à nouveau à portée ou que les interférences auront disparues.
- ✓ Si la reconnexion n'est pas rétablie dans les 3 minutes, appuyez sur le bouton CENTRE sur l'appareil B. L'intercom est alors activé et sera reconnecté.

# CONTRÔLE DES APPELS TÉLÉPHONIQUES

La commande vocale n'est prise en charge que sur les modules LINK-1

## Répondre à un appel



Dites "Répondre"  
ou



CENTRE, 1 pression

## Fin de l'appel



CENTRE, 1 pression  
(Pendant l'appel)

## Rejeter l'appel



CENTRE, 1 sec.  
(pendant un appel  
entrant)  
OU  
Dites "Ignorer"

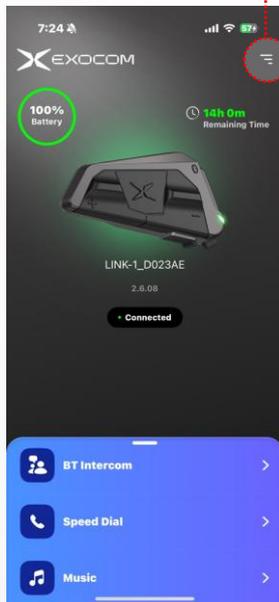
- ✓ L'une des options suivantes peut être sélectionnée dans l'application mobile EXOCOM : "Rappel du dernier numéro" ou "Numérotation rapide".

Paramètres → Accès rapide → Rappel du dernier numéro / Numérotation rapide

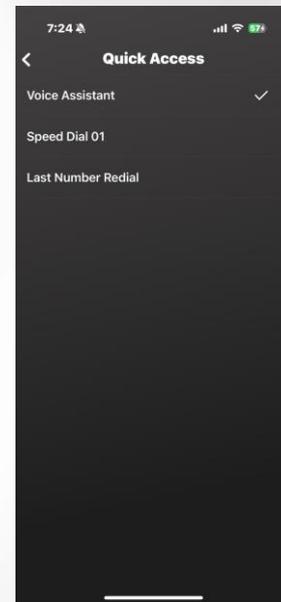
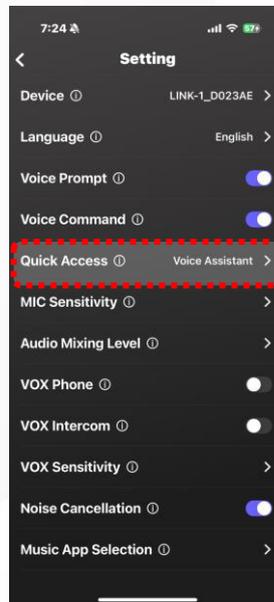
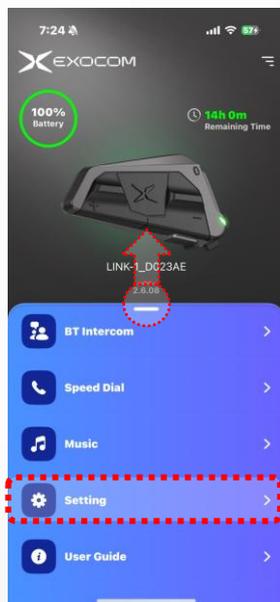
# BOUTON D'ACCÈS RAPIDE (RÉGLAGE DE L'APPLICATION)



MENU déroulant  
sélectionnez « Paramètres »



ou



## ÉTAPE 1

- A. a. Balayez vers le haut et sélectionnez « Paramètres ».
- B. b. Appuyez sur le menu déroulant et sélectionnez « Paramètres ».

## ÉTAPE 2

Sélectionnez « Accès rapide »

## ÉTAPE 3

Sélectionnez la fonction que vous souhaitez pour le bouton d'accès rapide

## BOUTON D'ACCÈS RAPIDE (FONCTION)



### ASSISTANT VOCAL

- ✓ Les EXOCOM LINK-1/LINK-1C offrent un accès rapide à Apple Siri/Google Assistant. Apple Siri ou Google
- ✓ Assistant doivent être activés sur votre appareil mobile avant d'appuyer sur le bouton du LINK-1/LINK-1C.  
Google Assistant : Aucun son
- ✓ Apple Siri : Attendez le bip avant le bip.

### Recomposition du dernier numéro

- ✓ Tout d'abord, l'option « Rappel du dernier numéro » doit être sélectionnée dans les paramètres de l'application EXOCOM.
- ✓ Ensuite, appuyez sur le bouton Accès rapide (1 seconde) pour recomposer le dernier numéro de votre téléphone.

### Numérotation rapide

- ✓ Tout d'abord, sélectionnez la numérotation rapide dans les paramètres de l'application EXOCOM.
- ✓ Ensuite, appuyez sur le bouton Accès rapide (1 seconde) pour appeler le premier numéro de téléphone de la liste prédéfinie dans le menu Numérotation rapide de l'application EXOCOM.

- ✓ L'application mobile EXOCOM permet de sélectionner « Rappel du dernier numéro », « Numérotation rapide » ou « Assistant vocal (par défaut) ».

Paramètres → Accès rapide → Rappel du dernier numéro / Numérotation rapide / Assistant vocal (par défaut)

# CONTRÔLE DE LA MUSIQUE

La commande vocale n'est prise en charge que sur les modules LINK-1

## LECTURE/REPRISE DE LA MUSIQUE



CENTRE, 1 sec. OU  
Dites "Bonjour EXOCOM,  
Joue la musique".

## ARRÊT/PAUSE DE LA MUSIQUE



CENTRE, 1 sec. OU  
Dites "Bonjour EXOCOM, Arrêtez  
la musique".

## VOLUME UP



PLUS, 1 pression. OU  
Dites "Augmenter le  
volume"

## PISTE SUIVANTE



PLUS, 1 sec. OU  
Dites "Bonjour EXOCOM, Suivant"

## PISTE PRÉCÉDENTE



MOINS, 1 sec. OU  
Dites "Bonjour EXOCOM,  
Précédent"

## VOLUME UP

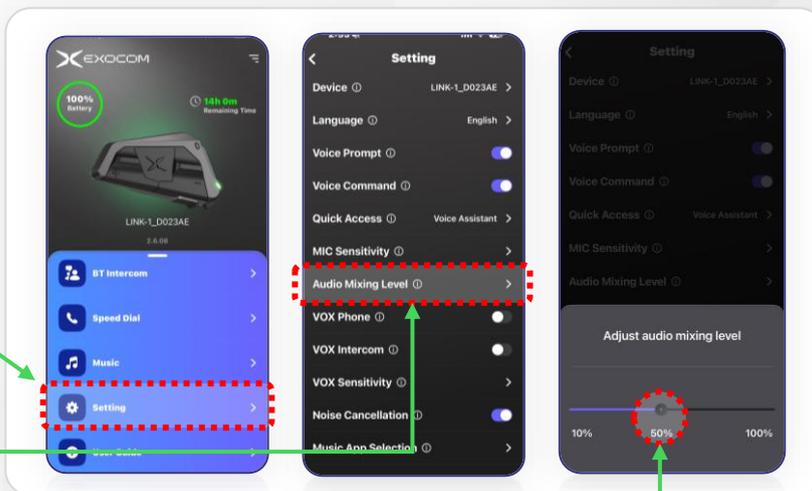


MOINS, 1 pression. OU  
Dites "Baisser le volume"

## AUDIO MULTI-APPAREILS

L'audio multi-appareils est une fonction qui permet de lire ou de gérer le son sur plusieurs appareils simultanément.

- Étape 1 Associez l'appareil à votre téléphone mobile
- Étape 2 Lancez l'application EXOCOM
- Étape 3 Sélectionnez « Paramètres » (faites glisser vers le haut ou appuyez sur le menu déroulant)
- Étape 4 Sélectionnez « Audio multi-appareils » dans le menu
- Étape 5 Faites glisser pour ajuster le volume de l'audio en arrière-plan



✓ Remarque : L'activation de l'audio multi-appareils peut potentiellement affecter la qualité sonore.

# COMMANDE VOCALE

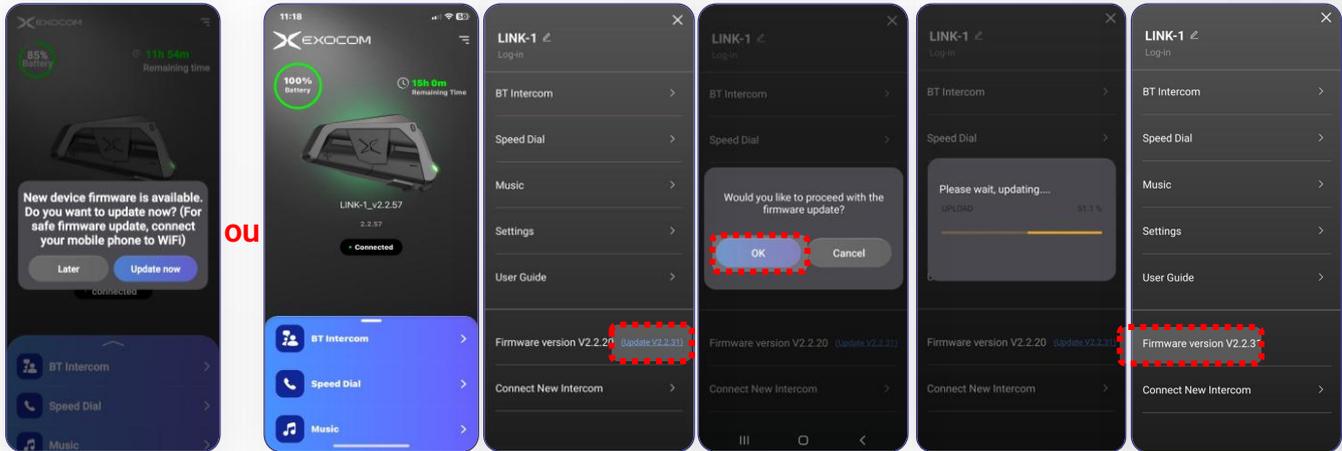
La commande vocale n'est prise en charge que sur les modules LINK-1

Liste des commandes	Mode veille	Mode musique	Mode intercom	Appel entrant	Pendant l'appel
(Hi EXOCOM) Monte le son		✓	✓		✓
(Hi EXOCOM) Baisse le son		✓	✓		✓
(Hi EXOCOM) Répondre				✓	
(Hi EXOCOM) Ignorer				✓	
Hi EXOCOM,* Vérifier la batterie	✓	✓	✓		
Hi EXOCOM,* Allume la musique	✓		✓		
Hi EXOCOM,* Éteins la musique		✓			
Hi EXOCOM,* Suivant		✓			
Hi EXOCOM,* Précédent		✓			
Hi EXOCOM,* Couper le micro			✓		✓
Hi EXOCOM,* Activer micro			✓		✓
Hi EXOCOM,* Éteins l'intercom			✓		

- ✓ Parmi les commandes vocales, il n'est pas nécessaire de dire « Hi EXOCOM » pour les actions suivantes : Volume + , Volume – , Répondre et Rejeter.
- ✓ Nous recommandons une pause d'une seconde entre "EXOCOM" et la commande. Cela permet une meilleure reconnaissance vocale.

# MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL

## Wireless updates via EXOCOM APP



- 1 Connexion de l'appareil à l'EXOCOM comme indiqué aux pages 8-10
- 2 Appuyez sur l'icône Menu (☰) en haut à droite de l'écran de la page principale.
- 3 Lorsqu'une nouvelle version est disponible, elle est indiquée à côté de la ligne "Version du micrologiciel".
- 4 Appuyez sur "Mettre à jour la version" et suivez les instructions à l'écran.
- 5 Appuyez sur "OK" pour mettre à jour le logiciel.
- 6 Sélectionnez "Maintenant" pour redémarrer l'appareil pour la mise à jour.
- 7 Une fois la mise à jour effectuée avec succès, il n'y a plus de nouvelle version apparente à côté de la ligne "version du micrologiciel".

## REDÉMARRAGE FORCÉ



PLUS



MOINS



ACCÈS RAPIDE

(Pression simultanée)

Si l'EXOCOM ne fonctionne pas correctement, vous pouvez éteindre l'appareil manuellement en effectuant un redémarrage forcé :

- ✓ Vous pouvez conserver toutes les informations de couplage et de réglage
- ✓ Cette méthode permet d'éteindre l'appareil
- ✓ Si ce redémarrage ne fonctionne pas, vous pouvez essayer la réinitialisation d'usine à la page suivante.

## RÉINITIALISATION D'USINE



PLUS



MOINS

Appuyez simultanément pendant 10 secondes.

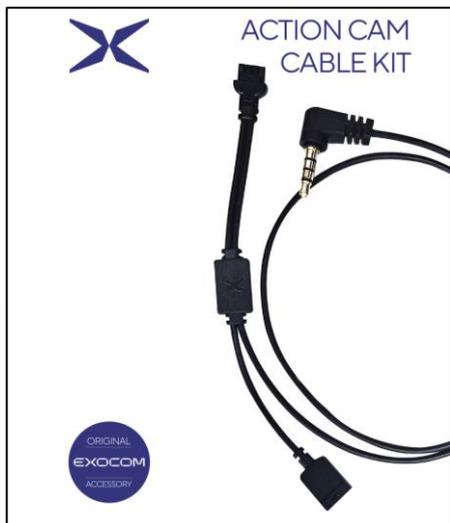
**Si le voyant EXOCOM LINK-1/LINK-1C ne s'allume pas pendant la charge, ou si l'appareil ne s'allume pas après la charge, ou après une mise à jour du logiciel, il se peut que l'appareil soit bloqué en "mode mise à jour"). Pour résoudre ce problème :**

- ✓ Effacez toutes les informations d'appairage et rétablissez les paramètres d'usine par défaut en appuyant sur PLUS et MOINS pendant 10 secondes.

Une fois l'opération terminée, remettez l'appareil sous tension. Si l'appareil ne s'allume pas, réessayez lorsque l'appareil est branché sur secteur.

**Si vous rencontrez d'autres problèmes, veuillez contacter le service d'assistance d'EXOCOM.**

## — CÂBLE POUR CAMÉRA D'ACTION (Accessoire)



EXOCOM propose un câble pour caméra d'action en tant qu'accessoire. Connectez la fiche 3,5 mm à l'adaptateur micro de la caméra. (Vérifiez auprès du fabricant de votre caméra d'action si un adaptateur intermédiaire est nécessaire.)

## — APPAREILS COMPATIBLES :

### [GoPro]

- GoPro HERO 13 Black
- GoPro HERO 12 Black
- GoPro HERO 11 Black
- GoPro HERO 10 Black

### [Insta360]

- Insta360 X4
- Insta360 Ace Pro 2

### [DJI]

- DJI Osmo Action 5 Pro
- DJI Osmo Pocket 3

# UNE QUESTION ?

## - Nous avons des réponses -

Si votre question ne figure pas dans ce manuel d'utilisation,  
consultez la section FAQ de notre site ou regardez nos  
vidéos sur **YouTube** !



Les FAQ sont disponibles sur l'application mobile "EXOCOM",  
ou en visitant le site [www.exocomglobal.com](http://www.exocomglobal.com)  
ou la chaîne [www.youtube.com/@exocomglobal](https://www.youtube.com/@exocomglobal)  
Envoyez vos questions par courriel à : [info@exocomglobal.com](mailto:info@exocomglobal.com)

# FUNCTIONNEMENT DES BOUTONS

Commandes générales	Fonctionnement des boutons	Indicateur LED
Mise sous tension	Appuyer et maintenir PLUS + CENTRE pendant 3 secondes.	
Mise hors tension	Appuyer et maintenir PLUS + CENTRE pendant 1 seconde.	<b>ROUGE</b> pendant 1 seconde.
Augmentation du volume	Appuyer sur PLUS 1 fois	-
Réduction du volume	Appuyer sur MOINS 1 fois	-
Appairage de l'appareil au téléphone	Appuyer et maintenir PLUS + CENTRE pendant 6 secondes.	Alternance <b>ROUGE/BLEU</b> = Mode d'appairage
		<b>Bleu</b> clignotant = appairage réussi
Réinitialisation d'usine	Appuyer et maintenir PLUS + MOINS pendant 10 secondes.	Clignotement lent <b>VIOLET</b>
Accès rapide (Assistant vocal/ Vitesse Numérotation 01/ Dernier numéro recomposé)	Appuyez sur ACCÈS RAPIDE 1 sec.	-

Appel téléphonique	Fonctionnement des boutons	Indicateur LED
Répondre/ Terminer l'appel	Appuyer sur CENTRE 1 tape	-
Ignorer	Appuyer et maintenir CENTER 1 sec.	-
Mute/Unmute MIC	Appuyer et maintenir MOINS 1 sec.	-

## ● FONCTIONNEMENT DES BOUTONS

Contrôle de la musique	Fonctionnement des boutons	Indicateur LED
Lecture / Arrêt	Appuyer et maintenir la touche CENTRE pendant 1 seconde (basculement)	Clignotant <b>BLEU</b> = Actif
Chanson suivante	Appuyer et maintenir PLUS 1 sec. pendant la lecture	-
Chanson précédente	Appuyez et maintenez MOINS 1 sec. pendant la lecture	-

Contrôle de la musique	Fonctionnement des boutons	Indicateur LED
Couplage d'interphones (Maître)	Appuyer et maintenir PLUS 5 sec.	Clignotement rapide <b>BLEU / ROUGE</b>
Couplage d'interphones (Membre)	Appuyer et maintenir CENTRE 5 sec.	Clignotement rapide <b>BLEU / ROUGE</b>
Intercom Audio ON	Appuyer sur CENTRE 1 fois.	Clignotement lent <b>VERT</b>
Intercom Audio OFF	Appuyez sur ACCÈS RAPIDE 1 fois.	Clignotement lent <b>BLEU</b>
Mute / Unmute MIC	Appuyer et maintenir MOINS 1 sec.	Impossible à utiliser lorsque l'interphone et la musique sont activés.

**Liste des casques homologués SA avec l'EXOCOM LINK-1 et LINK-1C:**

ADF-9000 Air, ADF-9000 Carbon Air, EXO-GT SP Air, EXO-Z1, EXO-230, ADX-2, EXO-Tech Carbon, EXO-Race Air.



# ● DONNÉES TECHNIQUES

ITEM	LINK-1	LINK-1C	REMARQUE
Dimensions (L x L x H)	93 x 47 x 20 (mm)	93 x 47 x 20 (mm)	
Poids	45g	42g	
Couverture fréquence audio	20Hz à 20kHz		
Version Bluetooth	5.3 (BR/EDR/BLE)		
Profil Bluetooth	HFP/A2DP/AVRCP/GATT		
Fréquence porteuse Bluetooth	2,402 - 2,480 GHz		
Plage de connexion de l'intercom	1,6 km (1 mile)	480 mètres (0,3 mile)	État nominal
Consommation électrique	230mW (max)	148mW (max)	
Entrée d'alimentation (charge)	5V / 880mA / 4,4W	5V / 760mA / 3,8W	
Batterie intégrée	3,7V/900mAh, Polymère lithium-ion	3,7V/780mAh, Polymère lithium-ion	(rechargeable)
Autonomie en conversation de l'intercom	14 heures	18 heures	
Autonomie en veille	100 heures	155 heures	
Température de fonctionnement	De -20°C à 60°C (de -4°F à 140°F)		
Température de charge	0°C à +45°C (+32°F à +113°F)		
Temps de charge	Environ 1 heure et demie		



Avertissement  
concernant la  
batterie



Avis de taxation



Garantie



Limites de la garantie

#### Avertissement concernant la batterie

Le communicateur de casque EXOCOM® contient une batterie rechargeable au lithium-ion polymère. Pour réduire les risques d'incendie, de brûlure ou d'inondation, fermer le capuchon USB-C, ne pas démonter, ne pas écraser, ne pas percer, court-circuiter les contacts externes ou jeter au feu ou dans l'eau.

#### Avis de taxation

Pour réduire les risques de blessures, de chocs électriques, de fire ou de dommages à l'équipement, veuillez suivre toutes les instructions ci-dessous :

- Ne pas immerger le produit, l'adaptateur secteur ou les haut-parleurs dans l'eau.
- N'installez pas, ne placez pas et n'utilisez pas le produit à proximité d'une source de chaleur, par exemple une cuisinière, un radiateur, un four, un grille-pain, une cafetière ou tout autre appareil dégageant de la chaleur.
- Pour recharger le produit, utilisez toujours l'adaptateur secteur et le câble fournis dans l'emballage. L'utilisation d'une alimentation électrique incorrecte pour charger le produit peut entraîner des dommages permanents.  
au produit et annule la garantie.
- Lors du chargement à partir d'une prise murale, assurez-vous que l'adaptateur CA/CC enfichable répond aux critères suivants : Entrée : 100-240 V, 50/60 Hz, Sortie : 5 V DC, 1 A.

#### Garantie

Sans préjudice de la garantie légale, le produit est couvert par une garantie de 2 ans (contrôleur) et de 1 an (accessoires) par le fabricant à compter de la date d'achat. Veuillez produire

la preuve d'achat lorsque vous retournez l'article au fournisseur. La garantie couvre uniquement les défauts de matériel et de fabrication. La garantie est annulée en cas de réparation non autorisée, d'utilisation abusive,

une mauvaise application, une altération du produit, des modifications, une mise à niveau ou les résultats de tout manquement aux directives énoncées dans la brochure du produit ou de toute action spécifiée dans le présent document. - une mauvaise application, une altération du produit, des modifications, une mise à niveau ou les résultats de tout manquement aux directives énoncées dans le présent document.

La garantie ne s'applique pas aux produits qui ne sont pas décrits dans la brochure de la Commission ou dans les publications techniques mises à la disposition du public de temps à autre, ce qui aurait annulé la garantie. La garantie ne couvre pas la récupération des données et la détérioration physique due à l'utilisation, les dommages résultant d'accidents, le stockage, la perte ou la perte de données ou les dommages pendant les réparations ou les transits. L'expéditeur prend en charge tous les frais de transport pour les produits en état de marche, mais qui ne sont pas couverts par la garantie.  
ont été déclarés défectueux.

#### Limites de la garantie

Toutes les garanties du produit par Kido Sports Co., Ltd. (\*Kido Sports\*) sont limitées à celles mentionnées dans le manuel du produit.

Renonciation et clause  
de non-responsabilité



Élimination correcte de ce produit

### Renonciation et clause de non-responsabilité

Kido Sports et tous ses représentants, agents, distributeurs, fournisseurs et revendeurs ne seront pas responsables et seront tenus à l'écart de tout litige, réclamation, dette, demande, action ou autre.

la responsabilité pouvant découler, directement ou indirectement, du fonctionnement ou de l'utilisation du produit pour tout dommage, perte, détresse, douleur, souffrance, inconfort, perte et blessure, y compris les lésions corporelles et les maladies,

des foulures, des fractures, des paralysies partielles et/ou totales, la mort ou d'autres affections pouvant entraîner une incapacité grave pour toute personne ou toute partie, qu'il s'agisse de l'utilisateur ou d'autres tiers ou de leur famille,

les biens, les véhicules, les propriétés, les actifs, y compris les vôtres, subis par des personnes, des organisations ou des tiers, qu'ils soient physiques ou autres, et qui pourraient vous revenir à l'avenir, dans toute la mesure permise par la loi, à la suite de l'utilisation, du fonctionnement, du dysfonctionnement, de la mauvaise utilisation, de l'élimination ou de la réparation du produit ou pour toute autre raison,

Kido Sports ou ses représentants, partenaires, agents, distributeurs, fournisseurs, revendeurs, concepteurs, fabricants ou toute autre personne faisant partie de sa chaîne d'approvisionnement et de distribution ou toute tierce partie impliquée, n'est pas responsable des conditions ou des circonstances ou des tentatives de le faire. Vous êtes averti de ne pas utiliser le produit si vous n'êtes pas physiquement capable de le faire dans un état de santé satisfaisant.

de manière sûre, si vous avez consommé ou consommerez de l'alcool ou toute autre substance altérant l'esprit pendant son fonctionnement, de sorte que votre vigilance soit compromise, ou si vous avez des problèmes de santé ou des besoins médicaux,

qui peuvent compromettre votre capacité à le faire en toute sécurité. Nous vous mettons en garde contre les risques et les dangers inhérents, imprévisibles et illimités liés à l'utilisation du produit dans la circulation, y compris les blessures ou les dommages corporels.

maladies, foulures, fractures, paralysies partielles et/ou totales, décès ou autres affections pouvant entraîner une invalidité grave, quelle qu'en soit la cause. Ce produit ne doit être utilisé que par des personnes âgées de dix-huit (18) ans et plus qui ont compris les avertissements, les risques et les conditions d'utilisation. Vous confirmez que vous avez lu cette décharge de responsabilité et que vous en comprenez pleinement les termes, et que vous avez renoncé à l'utilisation de ce produit.

droits substantiels en utilisant ou en tentant d'utiliser le produit.

### Élimination correcte de ce produit

Ne jetez pas ce produit avec les autres déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Il existe un système de collecte séparée pour les produits électroniques usagés, conformément à la législation en vigueur.

nécessite un traitement, une récupération et un recyclage appropriés. Les utilisateurs domestiques doivent contacter soit le détaillant où ils ont acheté ce produit, soit leur administration locale, pour obtenir des informations sur les endroits où

et la manière dont ils peuvent récupérer cet article pour le recycler dans le respect de l'environnement. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leurs fournisseurs et se référer aux termes et conditions du contrat d'achat.

  
[Sécurité personnelle](#)[Déclaration de conformité \(DOC\)](#)

### Sécurité personnelle

N'ouvrez pas le socle du matériel, ne le trafiquez pas, ne le réparez pas et n'en modifiez pas les pièces. Ne pas toucher le produit avec des objets ou des pièces métalliques ou des produits chimiques. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des risques d'incendie et des accidents. Veuillez contacter l'assistance technique ou votre fournisseur local en cas de dysfonctionnement de votre produit.

### Déclaration de conformité (DOC)

Le produit est conforme à la spécification Bluetooth® 5.3 et a passé avec succès tous les tests d'interopérabilité spécifiés dans la spécification Bluetooth®. Toutefois, l'interopérabilité entre l'appareil et d'autres produits compatibles Bluetooth® n'est pas garantie.

Informations sur le produit



Support technique



Droits d'auteur



Licences

### Informations sur le produit

Kido Sports et tous ses représentants, agents, distributeurs, fournisseurs ou revendeurs ne peuvent être tenus responsables des conséquences résultant d'erreurs ou d'omissions dans le guide ou dans les informations qu'il contient.

résultant directement ou indirectement de l'utilisation de l'information contenue dans ce document. Kido Sports se réserve le droit de modifier ou d'améliorer la conception du produit ou le guide de l'utilisateur sans aucune restriction et sans obligation d'en informer les utilisateurs. Toutes les informations contenues dans ce document sont exactes à la date d'impression. Veuillez vérifier les informations les plus récentes sur le produit, les logiciels et les accessoires sur [www.exocomglobal.com](http://www.exocomglobal.com).

### Support technique

Pour obtenir des informations supplémentaires ou une assistance technique, veuillez consulter notre site web à l'adresse suivante : [www.exocomglobal.com](http://www.exocomglobal.com)

### Droits d'auteur

Copyright © 2024 Kido Sports Co, Ltd. Tous droits réservés. Aucune partie de ce guide ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque procédé que ce soit sans le consentement écrit préalable de Kido Sports Co., Ltd.

### Licences

La marque et le logo EXOCOM® sont la propriété exclusive de Kido Sports Co. Toute utilisation de la marque par d'autres parties sans l'autorisation écrite préalable de Kido Sports Co., Ltd. constitue une violation des droits de propriété intellectuelle.

une violation des droits légaux. La marque Bluetooth™ est la propriété de Bluetooth SIG et est utilisée sous licence par Kido Sports Co.

#### Déclaration SAR d'Industrie Canada (IC)

Cet EUT est conforme aux limites de DAS pour la population générale/exposition non contrôlée de la norme IC RSS-102 et a été testé conformément aux méthodes et procédures de mesure spécifiées.

IEEE 1528 et IEC 62209. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 5 mm entre le radiateur et votre tête. Cet appareil et son (ses) antenne(s) ne doivent pas être co-utilisés.

située ou fonctionnant en liaison avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition DAS incontrôlée pour la population générale de la norme CNR-102 d'Industrie Canada et a été testé en conformité avec les méthodes de mesure et procédures spécifiées dans IEEE 1528 et IEC 62209. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 5 mm entre le radiateur et votre tête.

Cet appareil et sa ou ses antennes ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur.

a été testé en conformité avec les méthodes de mesure et procédures spécifiées dans IEEE 1528 et IEC 62209. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 5 mm entre le radiateur et votre tête. Cet appareil et sa ou ses antennes ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur.

## Commission fédérale des communications (FCC) / Déclaration de conformité SAR

### 15.21

Vous êtes averti que les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

### 15.105(b)

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement. Cet équipement a été testé et

est conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles.

dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des dommages à l'environnement.

des interférences avec les communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles aux communications radio

ou la réception de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations fixées par la FCC pour un environnement non contrôlé. Les informations SAR sur ces appareils sont en file avec la FCC et peuvent être trouvées sous la rubrique

Afficher la section Grant du site [www.fcc.gov/eot/ea/fccid](http://www.fcc.gov/eot/ea/fccid) après avoir effectué une recherche sur FCC ID : 2BEYM-LINK-1 (EXOCOM LINK-1, LINK-1C).

L'utilisateur final doit suivre le mode d'emploi spécifique pour satisfaire aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences. Cet émetteur ne doit pas être installé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne.

ou d'un émetteur. L'appareil portable est conçu pour répondre aux exigences en matière d'exposition aux ondes radio établies par la Commission fédérale des communications (États-Unis). Ces exigences

fixe une limite de DAS de 1,6 W/kg en moyenne sur un gramme de tissu. La valeur DAS la plus élevée rapportée dans le cadre de cette norme lors de la certification du produit pour une utilisation lorsqu'il est correctement porté sur le corps est de 1,3 W/kg.

Note : Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou télévisuelles causées par des appareils non autorisés.

modifications à cet équipement. De telles modifications pourraient annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

# AVIS

Déclaration de conformité européenne CE / UKCA SAR

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements CE fixées pour un environnement non contrôlé avec les exigences essentielles suivantes de la directive 2014/53/UE du Conseil : Articles 3.1a, 3.1b et 3.2. L'utilisateur final doit suivre le mode d'emploi spécifique pour assurer la conformité de l'exposition aux radiofréquences. Ces exigences fixent une limite de DAS de 2,0 W/kg en moyenne sur un gramme de tissu. Pour satisfaire à cette exigence, l'appareil doit être placé à une distance d'au moins 5 mm du corps humain dans des conditions normales d'utilisation.



# Fabriqué en Corée

Kido Sports Co., Ltd.



395 Gonghang-daero, Gangseo-gu,

Séoul, 07590, Corée